



VÄIKE-MAARJA VALLA

Infoleht

Nr 10 (109)

Oktoober 2002

Hind 3 krooni

Geenivaramu projekti tutvustus

Sihtasutus Eesti Geenivaramu (EGV) on kasumit mittetaotlev organisatsioon, mis asutati Eesti Vabariigi Valitsuse poolt märtsis 2001 eesmärgiga valmistada ette ja viia ellu Eesti Geenivaramu projekt. Sihtasutus on eraõiguslik institutsioon, kuulub Sotsiaalministeeriumi haldusalasse ning selle nõukogusse on nimetatud kolm Riigikogu liiget, kolm Valitsuse esindajat ning kolm liiget Eesti Teaduste Akadeemiast.

Eesti Geenivaramu projekti raames luuakse Eesti rahvastiku tervise-, sugupu- ja geenandmete elektrooniline andmekogu – Geenivaramu. Geenivaramu võimaldab tulevikus teha geeni- ja terviseuuringuid haiguste teket ja kulgu mõjutavate geenide leidmiseks. Geenivaramu annab tulevikus võimaluse täpselt hinnata terviseriske ja diagnoosida haigusi, ennetada haigestumist ja saada tõhusamat ravi.

Eesti Geenivaramu projekt viiakse ellu kahe etapina: pilootprojekt ja põhiprojekt. Geenivaramu pilootprojekti, mis käivitatakse käesoleva aasta septembris ja mis kestab umbes kuus kuud, raames kogutakse kümne tuhande geenidonorori terviseisundi kirjeldus ja vereproov kolmes Eesti maakonnas: Saaremaal, Lääne-Virumaal ja Tartumaal. Pilootprojekti eesmärk on testida projekti mudelit ning protsesside turvalisust ja kvaliteeti. Peale pilootprojekti lõppemist laieneb projekt üle-Eesti-liseks põhiprojektiks, mille kestvuseks on planeeritud viis aastat.

Geenivaramu loomist ja pidamist reguleerib selleks spetsiaalselt välja töötatud ja

Riigikogu poolt detsembris 2000 heaks kiidetud inimgeeniuuringute seadus. Seadus sätestab geenidonorori õigused ja kohustused, andmekaitse nõuded ja muud tagatised geenidonorori õiguste kaitseks. Seadusest tulenevalt on Eesti Geenivaramu projektis osalemine vabatahtlik ja põhineb geenidonorori informeeritud nõusolekul, geenidonorori olemise fakt on konfidentsiaalne ning isikustatud andmeid saab Geenivaramust ainult geenidonor ise ja tema nõusolekul geenidonorori arst. Geenidonoril on igal ajal võimalik esitada avaldus andmete isikustamist võimaldava unikaalse koodi hävitamiseks, pärast mida ei saa ta enam kunagi teada enda kohta käivaid andmeid. Geenidonoril on õigus teada ja õigus mitte teada oma geenandmeid.

Seadusest tulenevalt rakendatakse Geenivaramu loomisel ja töötlemisel kõrgeimaid turvastandardeid. Inimgeeniuuringute seadus keelab selgesõnaliselt geenidonorori diskrimineerimise geenandmete alusel. Kindlustusfirmad ja tööandjad ei saa Geenivaramust andmeid kindlustusvõtjate ja töötajate kohta. Geenivaramu andmeid ei tohi kasutada isaduse ja isikute tuvastamiseks ega kuriteo uurimisel.

Geenivaramusse kogutavaid andmeid kasutatakse teadusuuringuteks rahva tervise ja geneetika valdkondades. Eesti teadusasutused saavad Geenivaramu andmeid uurida tasuta, välismaa teadlased aga vaid koostöös Eesti teadlastega.

Inimgeeniuuringute seadusest tulenevalt on loodud Eesti Geenivaramu eetikakomitee, mis on Geenivaramu töötlemisele eeti-

lise hinnangu andja. Eetikakomitee tegevuse eesmärk on aidata kaasa geenidonorori tervise, inimväärikuse, identiteedi, isikupuutumatus, eraelu puutumatuse ning teiste põhiõiguste ja -vabaduste kaitse tagamisele ning inimgeeniuuringutega seotud üldiste eetiliste probleemide lahendamisele.

Geenivaramu loomiseks kulub umbes 1,5 miljardit Eesti krooni. Projekti rahastamine viiakse ellu avaliku ja erainitsiatiivi koostöös (private-public partnership) vastavalt projekti läbiviimist ja finantseerimist reguleerivatele lepingutele. Lepingute osapoolteks on SA Eesti Geenivaramu, selle tütarettevõtte AS EGeen (Eesti) ja investoreid koondav EGeen International Corporation (USA).

Eesti on sobiv Geenivaramu projekti elluviimiseks, kuna on paraja suurusega, et saada usaldusväärseid uuringuandmeid komplekshaiguste geneetika uurimisel, st siin on piisavalt suur eurooplaste populatsioon. Samas on Eesti piisavalt väike, et võtta vastu kiireid otsuseid (seadusandlus) ja olla dünaamiline. Eestis on arenenud infrastruktuur esmatasandi tervishoius (perearstid-andmekogujad) ja arenenud infotehnoloogia. Eestis on tähtsavad biotehnoloogia tööstus (~8 tegutsevat firmat) ja kvalifitseeritud tööjõud.

Aire KOIK,
sihtasutuse Eesti Geenivaramu
teabejuht

Täna lehes:

- valimistulemused (lk 2)
- vallavolikogu uus koosseis (lk 2)

Väike-Maarja Vallavolikogu valimise tulemused

Hääletamisest osavõtt

J,R	Valijaid nimekirjades	Hääletamisedeli võtnud		Hääletanud	
		kokku	%	kokku	%
J1	2324	1298	55.9	1325	57.0
J2	830	478	57.6	504	60.7
J3	356	185	52.0	193	54.2
KOKKU	3510	1961	55.9	2022	57.6

Hääle ja mandaatide jaotus nimekirjade vahel

Nimekiri	Hääli	%	Man- daate	%
1 Eestimaa Rahvaliit	567	28.5	5	29.4
2 Ühendus Vabariigi Eest - Res Publica	448	22.5	4	23.5
3 VL Teie valik	414	20.8	4	23.5
4 VL Vallakodanik ausse	403	20.3	3	17.6
5 Eesti Keskerakond	141	7.1	1	5.9
Üksikkandidaadid	14	0.7	0	0.0
KOKKU	1987	100	17	100

5% künnis = 99.35

Uue vallavolikogu esialgne koosseis:

Lihtkvoodi ületanud kandidaadid:

1. Rein Möldre (VL Vallakodanik ausse) - 125

Võrdlusarvu alusel saavad mandaadid:

- Mall Võhandu (Eestimaa Rahvaliit) - 567.0000
- Jaanus Kull (Ühendus Vabariigi Eest - Res Publica) - 448.0000
- Indrek Kesküla (VL Teie valik) - 414.0000
- Olev Liblikmann (Eestimaa Rahvaliit) - 303.8478
- Peeter Albi (Ühendus Vabariigi Eest - Res Publica) - 240.0773
- Anne Urm (VL Teie valik) - 221.8571
- Ants Möldre (VL Vallakodanik ausse) - 215.9624
- Endel Mäesepp (Eestimaa Rahvaliit) - 210.9473
- Toomas Horeb (Ühendus Vabariigi Eest - Res Publica) - 166.6744
- Lembitu Pihlak (Eestimaa Rahvaliit) - 162.8280
- Marika Karon (VL Teie valik) - 154.0250
- Jaak Aader (VL Vallakodanik ausse) - 149.9325
- Madis Niinemets (Eesti Keskerakond) - 141.0000
- Jüri Vilimaa (Eestimaa Rahvaliit) - 133.2018
- Jaak Läänemets (Ühendus Vabariigi Eest - Res Publica) - 128.6542
- Li-Ann Lehtmets (VL Teie valik) - 118.8903

Hääle jaotus kandidaatide vahel

	Võrdlusarv	Hääli
VL Teie valik		
Indrek Kesküla	414.0000	65
Anne Urm	221.8571	44
Marika Karon	154.0250	44
Li-Ann Lehtmets	118.8903	43
Aivar Püvi	97.2584	41
Voldemar Aksel	82.5400	25
Maime Lõomets	71.8476	21
Andrei Kree	63.7117	20
Heimar Lepiksoo	57.3036	15
Hannes Vainult	52.1195	14
Mehis Valk	47.8351	13
Lauri Prits	44.2321	12
Liina Eikkinen	41.1577	12
Rein Orupõld	38.5022	11
Irma Sild	36.1841	9
Sirje Pendor	34.1423	9
Helmut Kelgo	32.3293	8
Larissa Käbin	30.7083	8
KOKKU		414

VL Vallakodanik ausse

Rein Möldre	125	
Ants Möldre	215.9624	67
Jaak Aader	149.9325	59
Maire Ummik	115.7314	24
Mati Mere	94.6743	20
Eldur Roos	80.3469	20
Toomas Ambos	69.9386	13
Jaan Vainult	62.0189	10
Veiko Klaan	55.7811	10
Tuuli Jaansen	50.7347	9
Urmas Väizanen	46.5641	8
Indrek Tomingas	43.0568	8
Ellen Lossi	40.0642	7

Piret Järvamägi	37.4792	7
Aivo Uustall	35.2227	4
Andres Tomingas	33.2351	4
Toomas Silla	31.4703	3
Helve Noorlind	29.8923	3
Aime Kalapüüdja	28.4726	2
KOKKU		403

Eestimaa Rahvaliit

Mall Võhandu	567.0000	61
Olev Liblikmann	303.8478	58
Endel Mäesepp	210.9473	55
Lembitu Pihlak	162.8280	45
Jüri Vilimaa	133.2018	38
Valter Pugonen	113.0438	34
Ilme Rikken-Gavronski	98.3999	31
Raimo Beilmann	87.2574	30
Vallo Taar	78.4810	26
Gennadi Luha	71.3811	24
Lii Kullamaa	65.5133	22
Pilvi Suviste	60.5787	21
Elmu Evestus	56.3682	20
Andres Saaremäel	52.7312	20
Lembit Keerus	49.5565	18
Priit Sõnum	46.7601	13
Maia Vainult	44.2771	13
Vilmar Pere	42.0570	12
Leo Nirgi	40.0594	7
Vello Paas	38.2522	7
Hendrik Hendrikson	36.6088	6
Vello Õunapuu	35.1077	6
KOKKU		567

Eesti Keskerakond

Madis Niinemets	141.0000	48
Aare Prants	75.5600	40
Kaarli Metsson	52.4578	33
Sirje Aus	40.4916	14
Sirje Voolpriit	33.1243	6

KOKKU 141

Ühendus Vabariigi Eest - Res Publica

Jaanus Kull	448.0000	55
Peeter Albi	240.0773	52
Toomas Horeb	166.6744	40
Jaak Läänemets	128.6542	39
Raimo Maasik	105.2459	26
Carmen Pilve	89.3186	25
Vaike Palmiste	77.7481	21
Aivar Vink	68.9441	18
Ülle Kippel	62.0097	16
Andrus Albi	56.3999	14
Alar Guitor	51.7636	14
Anti Aosaar	47.8647	13
Merje Leemets	44.5378	13
Lea Uldrich	41.6642	13
Urmas Kruve	39.1558	12
Marju Metsman	36.9462	12
Kalev Pillak	34.9844	11
Kalev Klauks	33.2302	9
Gaide Ilves	31.6519	8
Rein Jakobson	30.2239	7
Tiina Kaskema	28.9255	7
Aivo Kruup	27.7394	7
Tiit Riispere	26.6516	7
Marta Teder	25.6500	4
Peeter Rahnik	24.7248	3
Hillar Leemets	23.8672	2
KOKKU		448

Üksikkandidaadid

Ivar Lass	14
KOKKU	14
Ringkond KOKKU	1987

Mandaate 17
Lihtkvoot 118,88

Head vallaelanikud!

Viis aastat tagasi tegime Teie hulgas küsitluse selgitamaks pingereana välja olulisemad infrastruktuuri objektid, mida vald peaks investeringute kavas ja finantsplaneeringus arvestama. Täna on valminud kaks uut objekti – valla raamatukogu ja vallamaja.

Eeldusel, et Eesti võetakse 2003. aastal Euroopa Liitu (EL), avanevad meie jaoks EL struktuurfondid, mis on mõeldud sotsiaalmajandusliku infrastruktuuri arendamiseks ja väljaehitamiseks. Raha

struktuurfondidest eraldatakse projektidele konkursi korras, taotletavad objektid peavad kajastuma prioriteetidena omavalitsuse arengukavas, lisaks mõjutama piirkondlikku arengut ning omama ehitusprojekti, uuringuid jne. Lisaks peab taotleja kaasfinantseerima projekti omavahenditest. Taotluste ettevalmistamiseks tuleb valla 2003. aasta eelarvesse planeerida vastavad rahalised vahendid.

Esitame Teile loetelu objektidest, mida võiks Väike-Maarja vald esitada ajava-

hemikus 2004-2006 EL struktuurfondide poolt rahastamiseks. **Palume kolm Teie arvates olulisemat objekti pingereana (I, II, III) ära märkida.** Juhul kui Te ei leia oma eelistust loetelust, palume need ära tuua tabeli all. Lõigake see leht infolehest välja ja tagastage kauplusesse, kust lehe ostsite või tooge vallamajja kuni 15. novembrini 2002. Lisainfo Sven Keslerilt tel 95751 ja Kaarel Moisalt tel 95767. Teie aktiivsest kaasa mõtlemisest sõltub meie edu! Täname!

- Väike-Maarja ujula
- Väike-Maarja õppekeskus
- Kiltsi loss
- Väike-Maarja gümnaasium
- Väike-Maarja staadion
- Väike-Maarja kõnni- ja jalgrattateed
- Väike-Maarja keskväljaku rekonstrueerimine vastavalt detailplaneeringule
- Triigi Lasteaia hoone baasil Väike-Maarja hooldekodu laiendamine
- Triigi ja Väike-Maarja (õppekeskuse) spordihoonete rekonstrueerimine
- Vallateede rekonstrueerimine
- Külade kanaliseerimine ja veevarustuse rekonstrueerimine
- Väike-Maarja aleviku kanaliseerimine ja veevarustuse rekonstrueerimine
- Vallamaja III korruse ehitamine nn. ettevõtluse inkubaatoriks
(bürooruumid, kommunikatsioonid soodsatel tingimustel)

VALLAVOLIKOGUS

27. septembril 2002. a

1. Maakomisjoni ettepaneku kinnitamine.

Otsustati anda nõusolek Pandivere külas Sulo Koskale kuuluva kinnistu müümiseks välismaalasele.

2. Jaoskonnakomisjonide moodustamine.

Otsustati nimetada Väike-Maarja valla valimisringkonna territooriumil hääletamise korraldamiseks jaoskonnakomisjonid alljärgnevas koosseisus:

- valimisjaoskond nr 1 (Väike-Maarja) – esimees Külli Urbas, liikmed Sirje Kõiv, Heli Riisalu, Linda Kasesalu, Eha Küngas, Katrin Maasik, Ülle Orupõld, asendusliikmed Külli Küngas, Eevi Rebane;
- valimisjaoskond nr 2 (Kiltsi) – esimees Toomas Käbin, liikmed Ene Veski, Anne Kruve, Siret Stoltzen, asendusliikmed Mirja Randoja ja Aare Tobreluts;
- valimisjaoskond nr 3 (Triigi) – esimees Marje Veedler, liikmed Eve

Rebane, Selma Jaksi, Maire Komp, Ene-Linda Niilikse, asendusliikmed Tiit Pere, Nadežda Samolovova.

3. Peremehetu ehitise hõivamine.

Otsustati tuvastada Nõmme külas Väike-Maarja vallas asuva elamu (endine Johannes Jänesse kuulunud elamu) peremehetus ja võtta nimetatud elamu arvele Väike-Maarja valla omandina.

4. Vallavanema informatsioon.

- Abivallavanem Kaarel Moisa esitas informatsiooni vallavalitsuse taotlusest raudteematile ja AS-le Edelaraudtee rongide peatumisest Kiltsi jaamas.
- Vallavanem Sven Kesler esitas informatsiooni Väike-Maarja Õppekeskuse ühiselamu ehitamisega seonduvast.

16. oktoobril 2002. a

1. Valla 2002. a III lisaeelarve

vastuvõtmine ja valdkondade eelarvete täpsustamise kinnitamine.

Otsustati vastu võtta valla 2002. a III lisaeelarve ja tulude-kulude tasakaal summas 2 090 703 krooni, millest 100 000 krooni suunata reservfondi, kinnitada valdkondade eelarvete ümberjaotus vastavalt ettepanekule ning 2002. a valla-eelarve lõplik tulude-kulude tasakaal kogumahus 37 599 482 krooni.

2. Valla põhimääruse uue redaktsiooni kinnitamine.

Otsustati tunnistada kehtetuks vallavolikogu 20.09.2000. a määrus nr 9 valla põhimääruse uue redaktsiooni kinnitamise kohta ning kinnitada põhimääruse uus redaktsioon.

3. Koolilõuna kulude katmiseks riigieelarves määratud eraldiste jaotamise korra kehtestamine.

Otsustati kehtestada riigieelarves määratud eraldiste jaotamise kord koolilõuna kulude katmiseks valla koolides põhimõttel, kui riigieelarvest vallaeelarvesse määratud eraldistega

on kaetud 1.-4. klassi õpilaste koolilõuna kulud, siis kooli direktor otsustab kooli hooletaku ettepanekul eraldiste jaotamise 5.-9. klasside õpilaste toitlustamise kulude katmiseks.

4. Volikogu arvamuse andmine piirkondliku (Avanduse, Laekvere, Rakke, Väike-Maarja) õpilaskodu rajamiseks Väike-Maarja Õppekeskuse ühiselamu baasil Väike-Maarja Gümnaasiumi juurde.

Otsustati teotada vallavalitsuse taotlust piirkondliku õpilaskodu rajamiseks Väike-Maarja Gümnaasiumi juurde Väike-Maarja Õppekeskuse ühiselamu baasil.

5. Vallavanema informatsioon.

Vallavanem Sven Kesler esitas informatsiooni Väike-Maarja Õppekeskuse ühiselamu rahastamisega seotud probleemidest ja raamatukogude baasil üle maakonna loodavast interneti raadioühendusest.

Toimus volikogu koosseisu pildistamine.

VALLAVALITSUSES

24. septembril 2002. a

1. Raha eraldamine.

Otsustati eraldada reservfondist 40 000 krooni korteri ostmiseks valla omandisse asukohaga Pikk 11-7 Väike-Maarja alevikus, tehingu vormistamine notari juures toimub pärast korteri kinnistusse kandmist.

2. Maaküsimused.

Nõustati:
• Ärina külas asuva 0,4 ha suuruse SULASE katastriüksuse ostueesõigusega erastamisega ENNIK SULASELE.

3. Ehitusloa andmine.

Otsustati anda Väike-Maarja Päästekoolile ehitusloa harjutusväljaku tee laienduse ehitamiseks Vao külas ning ehitusloa kõnni- ja jalgrattatee ehitamiseks lõigul Aia tänavast kuni Flex-Heat tehase teeristini Ebavere külas, tööde teostaja AS Merko Ehitus.

4. Kaevamistöde loa andmine.

Otsustati anda AS-le Connecto kaevamistöde luba sidekaabli paigaldamiseks Aia tn Väike-Maarja alevikus.

5. Vallavara võõrandamine.

Otsustati nõustuda järgmise vallavara võõrandamisega: veoauto UAZ, keevitusagregaat, torupainutusmehhanism, kogumaksumusega 3300 krooni.

6. Korteriavaldused.

Otsustati keelduda Kalev Linnu-

mäele ja Margus Pohlakule eluruumide üürile andmisest vaba elamispinna puudumise tõttu.

7. Vallavara üürilepingu kinnitamine.

Otsustati kinnitada veoauto GAZ (korvtõstuk) üürileping füüsilisest isikust ettevõtja Helmuth Põdraga üheks aastaks.

8. Informatsioon.

- Informaatikaosakonna juhataja Urmas Reinart tutvustas vallavalitsuse serveri väljakuulutamiset läbi-rääkimistega riigihanke pakkumisdokumente. Pakkumiste avamine toimub 9. oktoobril kell 11.00.
- Kultuuri- ja spordiosakonna juhataja Ilve Tobreluts tutvustas ajakirjas *Life in Estonia* valda tutvustavat materjali. 26. septembril toimub E. Leppiku raamatu "Väike-Maarja Muusikaselts" esitlus Väike-Maarja muuseumis.
- Abivallavanem Kaarel Moisa informeeris nädalavahetusel Väike-Maarja alevikus toimepandud huligaansustest (lillevaas ja prügikast keskväljakul, J. Liivi pargi lõhutud pink). Üksmeelselt pooldati ettepanekut panna välja rahaline preemia väärtusliku informatsiooni eest kurikaelte tabamiseks.

1. oktoobril 2002. a

1. Maaküsimused.

Nõustati:
• Ebavere ja Mürriku külas asuva TISLERI kinnistu jagamisega järgmiselt: TISLERI, asukohaga

Ebavere ja Mürriku külas, pindalaga 20,13 ha, KAARINI, asukohaga Ebavere külas, pindalaga 3377 m², TEEMAA, asukohaga Ebavere külas, pindalaga 1474 m²;

- Koonu külas 4,56 ha suuruse SIILI katastriüksuse ostueesõigusega erastamisega OÜ-le SIILI SÜSI;
- Kännuküla külas asuva 3,07 ha suuruse JÄRVETALU katastriüksuse ostueesõigusega erastamisega PEEP LEPIKSAAREle;
- Mürriku külas asuvast vabast põllumajandusmaast moodustatud 15,13 ha suuruse LIIVAMÄE katastriüksuse moodustamisega.

Kinnitati

- Väike-Maarja alevikus Tamsalu mnt 2 ja Tamsalu mnt 4 asuvate korterelamute teenindava maa piiride kulgemise ettepanekud.

2. Ehitusõiguse andmine.

Otsustati anda ehitusõigus Raivo Kütile kamin-ahju ehitamiseks aadressil Lõuna 15-18 Väike-Maarja alevik.

3. Ehitusloa andmine.

Otsustati anda ehitusloa Väike-Maarja Päästekoolile maagaasi kesksurve torustiku ehitamiseks Ebavere külas kehtivusega kuni 15.11.2002. a ja AS-le SF Pandivere õppetöökoja ümberehitamiseks büroohooneks aadressil Tamme 2A Väike-Maarja alevikus kehtivusega kuni 1.08.2003. a.

4. Ehitusloa pikendamine.

Otsustati pikendada OÜ Pandivere Aed ehitusluba meristeemkul-

tuuride laboratooriumihoone ja kasvuhuone nr 1 ehitamiseks Ebavere külas kuni 1.01.2003. a.

5. Kaevamistöde loa väljastamine.

Otsustati anda OÜ-le Virtel Grupp kaevamistöde luba sidepostide paigaldamiseks Kiltsi alevikus ja Vao külas.

6. Hinnapakumise tulemuse kinnitamine.

Otsustati kinnitada Väike-Maarja prügila sulgemistöde teostajaks AS Tamsalu EPT.

7. 2003. a. eelarveprojekti kulu planeerimine.

Otsustati planeerida 2003. a eelarveprojekti kulude poolele loodus- ja keskkonnahoiu valdkonda 40 000 krooni Kadila raketibaasi jääkreostuse likvideerimiseks, vastavasisulise garantiikirja esitame Lääne-Virumaa Keskkonnateenistusele.

8. Korteri müümine.

Otsustati müüa korter asukohaga Pargi 7-1 Vao külas hinnaga 1700 krooni Juline Kaseperele, tehingu vormistamiskulud notari juures tasub ostja.

9. Kauplemisloa pikendamine, kauplemisloa väljastamine.

Otsustati väljastada kauplemisluba füüsilisest isikust ettevõtja Pille Looritsa "Õllekeldrile" asukohaga Pikk 9 Väike-Maarja alevikus koos alkohoolsete jookide jaemüügi

õigusega kuni 01.08.2003. a ja AS-le Kaarma KT tähtajatut kauplemisluba koos alkohoolsete jookide jaemüügi õigusega aadressil Ebavere küla Väike-Maarja vald.

10. Hooldaja määramine.

Otsustati määrata hooldajad kahele isikule vastavalt sotsiaal- ja tervishoiuosakonna juhataja Lea Mäesepa ettepanekule.

11. Raha eraldamine reservfondist.

Otsustati eraldada 3500 krooni reservfondist Triigi raamatukogu jooksva remondi finantseerimiseks.

12. Üürilepingu sõlmimine OÜga Palkest.

Otsustati kinnitada aadressil Tamsalu mnt 1, Väike-Maarja alevik asuva angaari üürileping OÜga Palkest.

13. Liisingulepingu sõlmimine UÜ-ga Ebavere Suurtalu.

Otsustati kinnitada aadressil Tamsalu mnt 1, Väike-Maarja alevik asuva garaaži liisinguleping UÜ-ga Ebavere Suurtalu.

14. Vallavara võõrandamine.

Otsustati nõustuda segumasina võõrandamisega Juri Ledneile maksumusega 2063 krooni ja torukeermestuspungi võõrandamisega AS-le Kaarma KT maksumusega 500 krooni.

15. Korralduse kehtetuks tunnistamine.

Otsustati tunnistada kehtetuks vallavalitsuse 3.09.2002. a korraldus nr 351 Väike-Maarja Lasteaia juhataja ametikoha konkursi tulemuste kinnitamise kohta.

16. Hoolekogu koosseisu kinnitamine.

Otsustati kinnitada Väike-Maarja Lasteaia hoolekogu järgmises koosseisus: lastevanemate esindajad Sirje Pedor, Ivika Abner, Veiko Metssaar, Andrei Kree, Anne Pau, Merike Rikken, Mari Kunnberg, Ülle Midt, vallavalitsuse esindaja Raili Sirgmet.

8. oktoobril 2002. a

1. Maaküsimused.

Nõustuti:

Kiltsi alevikus JAAMA tn 8A asuva 3775 m² suuruse katastriüksuse ostueesõigusega erastamisega ZINAIDA PLANINALE.

2. Ehitusloa andmine.

Otsustati anda ehitusluba Ain Kõivule ja Ene Kukele kamina ehitamiseks Tamme tänaval Väike-Maarja alevikus.

3. Kasutusloa andmine.

Otsustati anda kasutusluba Jaak Läänemetsale kuuluvale laohoonale Avispea külas ja Aleksander Linusele kuuluvale elamule Rastla külas.

4. Avispea vabakoguduse

avaldus.

Otsustati pidada läbirääkimisi Avispea vabakogudusega transporditeenuse osutamise toetamisest ajani, kuni kogudus soetab endale väikebussi.

5. Liitumistasude maksmise ajatamine.

Otsustati rahuldada nelja vallakodaniku taotlused liitumistasu maksmiseks osade kaupa.

6. Korterihiinna kinnitamine.

Otsustati kinnitada valla korteri aadressil Lõuna 15-17 Väike-Maarja alevikus müügihinnaks 20 000 krooni.

7. Hinnapakkumise tulemuse kinnitamine.

Otsustati kinnitada Triigi reoveepuhasti rekonstrueerimise teostajaks AS Antaates.

8. Puude mahavõtmine.

Otsustati anda nõusolek puude mahavõtmiseks Väike-Maarja alevikus Pikk 3, Pikk 8 ja Pikk 23 ning Avispea külas.

9. Sotsiaalkomisjoni ettepanekute kinnitamine.

Otsustati nõustuda ühekordsete toetuste (6600.-), töövihikute (11 363.-), lasteaia toidupäeva (43-le lapsele) ja koolilõuna (12-le õpilasele) maksumuse kompenseerimisega vastavalt eelnõule.

10. Koolilõuna kulude katmiseks riigieelarves määratud eraldiste jaotamise kord (eelnõu volikogule).

Otsustati esitada koolilõuna kulude katmiseks riigieelarves määratud eraldiste jaotamise korra eelnõu volikogu oktoobrikuu istungile kinnitamiseks.

11. Kauplemislubade pikendamine.

Otsustati nõustuda tähtajatut kauplemisloa väljastamisega OÜ Enar EA kauplusele asukohaga Energia 2 Väike-Maarja alevik koos alkohoolsete jookide jaemüügi õigusega, AS Pandivere Ehitus kauplusele "Kooli- ja kultuuritarbed" asukohaga Simuna mnt 4 Väike-Maarja alevik ning kauplemisluba füüsilisest isikust ettevõtja Vladimir Karpovile keevitus- ja treimisteenuse osutamiseks tähtajaga kuni 31.12.2004. a.

13. Valla põhimäärus (eelnõu volikogule).

Otsustati esitada valla põhimääruse uus redaktsioon kinnitamiseks volikogu oktoobrikuu istungile.

14. 2002. a III lisaeelarve vastuvõtmine.

Otsustati esitada valla III lisaeelarve vastuvõtmise eelnõu kinnitamiseks volikogu oktoobrikuu istungile.

15. 2002. a Kauni Kodu konkursi tulemuste kinnitamine.

Otsustati kinnitada valla 2002. a Kauni Kodu konkursi tulemused ja jagada auhinnafond 3000 krooni järgmiselt: parim terviklahendus (1000.-) – Mart Lepik, parima hooldusega korterelamu (1000.-) – KÜ

Koduke Tamsalu mnt 3 Väike-Maarja alevik, tuleviku auhinnad (a 500.-) perekond Rammo Kiltsi alevikus ja perekond Kruve Vao külas.

15. oktoobril 2002. a

1. Maaküsimused.

Nõustuti:

Raigu külas asuva 28,6 ha suuruse PIKKERI katastriüksuse ostueesõigusega erastamisega SALME BEILMANNile;

Väike-Maarja alevikus KOLDE tn 22 asuva 1100 m² suuruse katastriüksuse ostueesõigusega erastamisega URVE URBile;

Ebavere ja Äntu külas asuva 45,20 ha suuruse LILLEORU katastriüksuse tagastamisega TIJU MARANile;

Vorsti külas asuva 9,06 ha suuruse TAMMEOTSA katastriüksuse tagastamisega ENDEL METSARÜle;

Vorsti külas asuva 11118 m² suuruse UUTAMME katastriüksuse tagastamisega ADELE-MARIE METSARÜle;

Kiltsi alevikus asuva vabast põllumajandusmaast moodustatud 11,48 ha suuruse LEMBITU katastriüksuse erastamisega JAAK AADERile.

2. Bussiliini dotatsiooni määramine.

Otsustati määrata OÜ-le Tapa Autobussipark bussiliini nr 59 teenindamise eest dotatsioon k.a. septembriku eest summas 10 939.95 krooni.

3. Mitteeluruumi üürilepingu lõpetamine, mitteeluruumide üürilepingu põhimõtete kinnitamine.

Otsustati lõpetada füüsilisest isikust ettevõtja Larissa Leiteniga mitteeluruumide rendileping alates 01.11.2002. a., kinnitada samade mitteeluruumide üürile andmise põhimõtted teisele ettevõtjale.

4. Ettevõtlustoetuse määramine.

Otsustati määrata ettevõtlustoetus füüsilisest isikust ettevõtja Ly Liivakule summas 11 890 krooni.

5. Välisõhu saasteloale seisukoha andmine.

Otsustati anda seisukoht AS Flex Heat välisõhu saasteloa taotlusele järgmiselt: lahtisel laoplatsil võib saepuru ladustada tingimusel, et sinna on rajatud kaitseseinad, tuuletaskud ja juhitud niisutussüsteem, mis peab hoidma saepuru pidevalt niiskena, kuiva saepuru tohib ladustada ainult kinnises laohoones, inimese tervise ja keskkonna kaitse huvides võib vallavalitsus saasteainete haju-

miseks ebasoodsate ilmastikutingimuste korral piirata saasteallika tööd. Iga avariijuhumi korral peab saasteallika valdaja asuma kohe avariid likvideerima ning teatama sellest vallavalitsusele.

6. Kaevamistöde loa andmine.

Otsustati anda AS-le Teleekspert kaevamistöde luba sidepostide paigaldamiseks Kiltsi alevikus ja Vao külas vastavalt ettepanekule.

7. Ehitusloa andmine.

Otsustati anda välja ehitusluba Triigi reoveepuhasti rekonstrueerimiseks Triigi külas (tööde teostaja AS Antaates).

8. Väike-Maarja Valla Raamatukogu nõukogu koosseisu muutmine.

Otsustati muuta Väike-Maarja Valla Raamatukogu nõukogu koosseisu seoses ühe liikme elukoha vahetamisega ja kinnitada nõukogu koosseisus Li-Anne Lehtmet, Irene Kaldma, Jutta Haasma, Jana Kõlmallik, Liina Väizänen.

9. Müügihinna kinnitamine.

Otsustati kinnitada müügihind valla sümboolikaga mütsile a 85 krooni ja Eduard Lepiku raamatule "Väike-Maarja Muusikaselts" a 25 krooni.

10. Piirkondliku (Avanduse, Laekvere, Rakke, Väike-Maarja) õpilaskodu rajamine Väike-Maarja Õppekeskuse ühiselamu baasil Väike-Maarjasse (eelnõu volikogule).

Otsustati esitada otsuse eelnõu kinnitamiseks volikogu oktoobrikuu istungile.

11. Ellepingu sõlmimine osaühinguga Triigi Farmer Triigi puhastusseadmete teenindamiseks vajaliku maa võõrandamiseks.

Otsustati nõustuda kinnistute võõrandamise lepingute sõlmimisega tagamiseks ellepingu sõlmimisega OÜ-ga Triigi Farmer Triigi puhastusseadmete teenindamiseks vajaliku maa võõrandamiseks.

12. Kauplemisloa väljastamine.

Otsustati väljastada tähtajatut kauplemisluba AS Remedium Tamme 2 Väike-Maarja alevikus asuval Väike-Maarja Loomakliinikule.

13. Riigihanke 005466 tulemusete kinnitamine.

Otsustati kinnitada vallavalitsuse serveri soetamise väljakuulutamisetega läbirääkimistega riigihanke võitjaks AS Kernel.

Maaomanikud ja -kasutajad,

kelle maakasutuse pind on 2002. aastal muutunud või kes on maaomandi müünud või omale ostnud, palume muudatustest teavitada valla maakorraldusosakonda, tel. 95 755.

VMPSi veerg

MIS OLI ...

· 18.-20. septembril peeti Tallinnas põllumeeste suurüritus - Euroopa Põllumajanduskongress. Põhikorraldaja oli ETKL. Lähemalt loe 19. ja 26 septembri Maalehest.

· 3.-4. oktoobril oli Pärnus ökoturismi konverents "Ehtsalt ja ehedalt".

· 12. oktoobril korraldasid LVTL ja LV Tootjate Liit Rakveres MAAPÄEVA. Aedvilja, jahu-tangu, küpsetisi, mett, meeneid, kudumeid - kõike pakuti ligi 30 müügiletilt. Näidati linde-loomi-masinaid, esines pillimehi. Tõsist juttu naljaga segi ajas

Lepna mees Aivar Niinemägi Brüsselist.

· Järjekordse rahvaretket tegi 23. oktoobril president Arnold Rüütel Lääne-Virumaal marsruudil ... Vajangu, Tamsalu, Väike-Maarja ... Kaarli talus kohtuti talunike, volikogu ja vallavalitsuse inimestega.

MIS TULEB...

· 30. ja 31. oktoobril on järjekordne taimekaitse koolituskursus Piiral (registreerida telefonil 23 838).

· 6. novembril kell 10 Piiral seminar -

tööõigus, tööohutus ning maksuseaduse ja ravikindlustusseaduse muudatused, Aire Tafenau.

· 12. novembril kell 10 Piiral loeng võlaõigusseadusest, Maido Paju.

· 29. novembril on Essus põllumeeste pidu. Osavõtumaks 100 krooni (orkester, ruum, söögid). Info ja registreerimine tel. 23 838.

· Jälgi Virumaa Teatajat - Aire Tafenau tutvustab raamatupidamise uudiseid.

Mart LEPIK

Geenivaramu võttis vastu esimesed vereproovid

SA Eesti Geenivaramu pressiteade
08.10.02

Eesti Geenivaramu alustas tervise-, sugupu- ja geenianalüüsi kogumist, võttes vastu esimesed vereproovid koos allkirjastatud nõusoleku vormide ja täidetud küsimustikega.

Eesti Geenivaramu pilootprojekti osalevad perearstid saatsid kullerite vahendusel Eesti Geenivaramusse esimeste vabatahtlike geenidonorite informeeritud nõusoleku vormid ja vereproovid esmaspäeval. Tervise- ja sugupuuanalüüsi sisaldavad küsimustikud saabusid Geenivaramusse krüpteerituna elektroonilisel teel.

Geenivaramu kodeerimiskeskuses andmed kodeeriti, nõusoleku vormid arhiveeriti ning vereproovid suunati laborisse, kus neid töödeldakse ja eraldatakse pärlilikkusaine DNA. Eraldatud DNA-d säilitatakse Geenivaramu hoidlas vedela lämmastikuga täidetud tünnides spetsiaalsetes körtes.

Pilootprojekti ettevalmistusperioodil

läbis Tartu-, Saare- ja Lääne-Virumaad andmekogujate koolituse neli etappi 101 perearsti. Lisaks viidi läbi andmekaitsealane lisakoolitus.

Perearstide-andmekogujate liitumine projektiga toimub mitmes etapis, sõltuvalt perearstidele Andmekaitse Inspeksiooni poolt delikaatseid isikuandmeid sisaldava andmekogu töötlemise loa väljastamisest. Andmekaitse Inspeksiooni luba on Eesti Geenivaramu ja andmekogu vahel sõlmitava lepingu eeltingimus.

Sõltumatult Geenivaramu projektist kohustavad seadused perearste tagama delikaatseid isikuandmeid sisaldava patsientide kohta käiva informatsiooni turvalise kogumise ja säilitamise.

Andmekogumisele eelnes Geenivaramu pilootprojekti testperiood, mille käigus kontrolliti kõigi andmekogumise- ja andmetöötlussüsteemide, sealhulgas logistika töökindlust. Testperioodi käigus geenidonoritelt veel andmeid ei kogutud, küll aga

järgiti kõiki nõudeid, mis on pilootprojekti ajaks andmete kogumisele ja töötlemisele kehtestatud.

Pilootprojekti ettevalmistamise ja läbi viimise maksumus on 43 miljonit krooni, mis kaetakse põhiosas välisinvesteeringutest. Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse (EAS) Tehnoloogiaagentuur annab pilootprojekti finantseerimiseks Geenivaramule pikaajalist laenu 4 miljoni krooni ulatuses. Suur osa laborikompleksi sisseadest finantseeritakse koostöös AS-ga Hansa Liising Eesti.

Geenivaramu pilootprojekti raames kogutakse geenidonorite tervise seisundi kirjeldused ja koeproovid Saaremaal, Lääne-Virumaal ja Tartumaal. Pilootprojekti lõppedes laieneb Geenivaramu projekt üle kogu Eesti.

Aire Koik

SA Eesti Geenivaramu teabejuht
052 52 072

Õpi kasutama arvutit ja Interneti



vaata maailma

Sihtasutus Vaata Maailma õpetab tasuta arvutit ja Interneti kasutama neid inimesi, kes pole varem arvutiga kokku puutunud. Koolitusprojekt kestab kaks aastat ja algõppe saavad 100 000 inimest üle Eesti. Koolitused toimuvad kõigis maakondades

ja inimestel on võimalik valida endale lähim õppepaik.

Nelja tunni jooksul õpitakse tundma arvutit ja nelja tunni jooksul Interneti. See on piisav aeg algõppeks.

Kursuse lõppedes saab igaüks kaasa 80leheküljelise õppematerjali ja tunnistuse. Neil, kel puudub kodus arvuti kasutamise võimalus, saavad seda edaspidi teha Avalikes Interneti-punktidest (AIP), mida on Eestis umbes 500. Väike-Maarja AIP asub aadressil Lõuna tn 10.

Kursustele saab registreeruda iga päev kell 8-20 telefonil (0) 669 6222 (tavatariif). Registreerumisel peab ütlema oma

nime, isikukoodi ja kontakttelefoni.

Koolitus toimub Väike-Maaja Õppekeskuses

· 23.-24. oktoober kell 17.00

· 26.-27. oktoober kell 9.30

· 30.-31. oktoober kell 17.00

· 02.-03. november kell 9.30

· 09.-10. november kell 9.30

Kokku toimub 10 kursust. Kui Teie jaoks ei ole momendil sobivat, pange end soovijate nimekirja telefonil (0) 669 6222.

Koolitaja **Malle Mattisen**
Info tel. 051933935, 03291521
(õhtuti)

Väike-Maarja valla kauni kodu konkurss 2002

Ole terve hoole eest,
targalt tehtud tööde eest,
õues ilu hoidemassa.
Nii said õied aedadesse,
värviröömsaks kodumajad,
toredaks tare tagused.

Olmekomisjon tegi sellel aastal Väike-Maarja valla mail kaks ringsõitu, ühe juunis, teise septembris. Käidi kaemas, kelle kodud järjepidevalt silmarõõmu pakuvad, kus rajamisel uued ning millistes vanades kodudes-õuedes on alustatud põhjalikumalt korrastamist.

Hindamiskomisjon koosseisus Maret Terav, Eve Veermäe ja Juta Haasma tänab kõiki, kes vaatamata erakordselt vihma-vaesele, põuasele suvele suutsid luua lillede värviilu ja seda suve lõpuni säilitada.

Komisjon hindas 21 kaudimat ja korrastatumat majapidamist ning otsustas

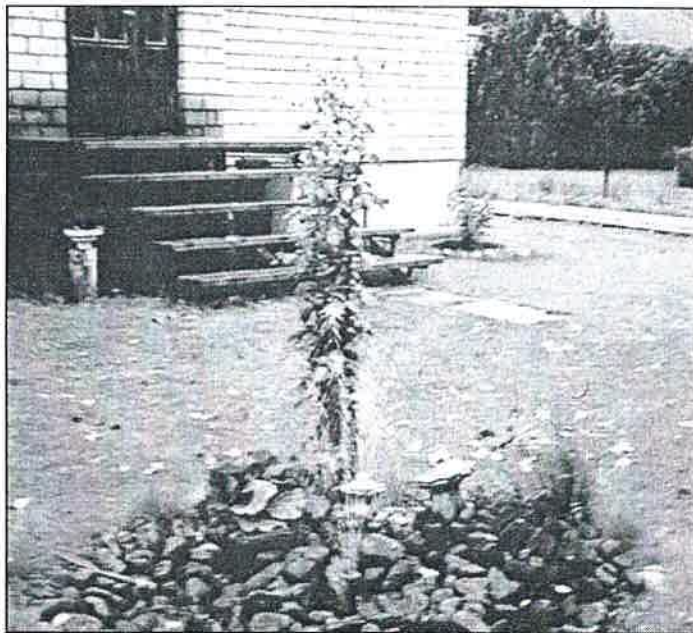
ÄRA MÄRKIDA

• suvekodudena kasutusel olevad endised talumajad:

- perekond Vaigla Kiitsis
- perekond Etti Kännuküla külas

• elamud

- perekond Lepiksoo pere kodu Ebavere külas
- kvartalid



Purskkaev Rammode pere aias

- Välja tänava eramud Väike-Maarjas
- Kolde tänava eramud Väike-Maarjas
- Oru tänava eramud Vao külas
- Nn *Ööbikuorg* Triigi külas

ERIAUHINNAD:

- perekond Vink – eeskujulik abitootmine Ärina külas. Oskuslik maa-ala kasutus. Iseloomu-

lik – mida teed, tee hästi!

- perekond Jegorov Vao külas – leidlik reljeefikasutus Oru tänava äärsete abihoonete tagaküljel. Tulemuseks kaunis puhkeala.

- perekond Pihlak Liivaküla külas. Alustatud hea tsoneeringu ja koduõue korrastamisega. Märkimist väärib korras põllutöomasinate hoiuplats ja auto-

parkla eesõues.

- perekond Alt Triigi külas – kaunis ja pidevalt täiustuv kodutümbus.

Lähtudes kohaliku omavalituse seaduse § 30 lõike 1 punktist 3 ja valla olmekomisjoni ettepanekust otsustas vallavalitsus kinnitada **Väike-Maarja valla 2002. a kauni kodu konkursi tulemused** ja jagada auhinnafond 3000 krooni järgnevalt:

1. Parim terviklahendus (1000 krooni) Mart Lepik, Tamsalu mnt 6 Väike-Maarja alevikus.

2. Parima hooldusega korterelamu (1000 krooni) KÜ Koduke, Tamsalu mnt 3 Väike-Maarja alevikus.

3. Tuleviku auhind (a 500 krooni)

- perekond Rammo Kiitsi alevikus
- perekond Kruve Vao külas

Komisjon tänab kõiki, kel jätkub tahtmist oma kodu ümbuse järjepidevaks hoolduseks. Tuletame veelkord meelde, et korras majapidamise juurde kuulub ka **lipumast**.

Olmekomisjoni nimel
Juta HAASMA

Vallaarst teatab

11. ja 14. novembril kell 12-17 töötab Väike-Maarja Hooldekodu puhketoas silmaarst dr. M. Sepping.

* * * * *

14. novembril kell 10-16 töötab samas nahaarst dr. S. Kaur

• Etteregistreerimine 4.- 8. novembril telefonil 95 763 E 8-13.00 ja N 8-13.00

- Arstide vastuvõtud on tasuta.
- Silmaarstile soovijail, kellel on, palun kaasa võtta haigekassakaart.

Tasulised teenused perearsti juures:

- koduviisit
- kuni 7a lapsed - tasuta
- 7-19a lapsed, pensionärid, invaliidsuspensionärid - 25 krooni
- kõik teised - 50 krooni
- tervisetõend (so tõend, mis on vajalik esitada tööandjale seoses vastava ametiga) esmasel taotlemisel - tasuta
- töötajate perioodiline tervisekontroll:

arsti vastuvõtt - 60 krooni
röntgenfilm - 97 krooni

(tasub tööandja)

- tõend kindlustusfirmale - 60 krooni
- tõend autojuhtidele - 95 krooni
- relvaluba - 150 krooni

Et poleks vaja perearsti ukse taga oodata, paluvad perearstid vastuvõtule registreerida, ka retsepti väljakirjutamiseks. Arst vastutab retsepti väljakirjutamise õigsuse eest, millele peaks eelnema vestlus patsiendiga, vajadusel läbivaatlus, kindlustatuse kontroll.

Arstiga saab kõnelda telefoni teel vastuvõtuvälisel ajal, sest arstil on ettenähtud ühe patsiendiga tegelemiseks ainult 15. minutit. Kui sellest ajast peab arst rääkima veel telefoniga, kirjutama kellelegi retsepti, ei olegi enam aega kabinetis olevale patsiendile. Teistel aegadel saab kõnelda õega, registreerida vastuvõtule.

Dr. M. Lepiksoo kõnetunnid on tel 61 166

E, K, R 7.30 – 8.00 ja 13.30 – 14.00
T 9.30 – 10.00 ja 17.30 – 18.00
N 10.30 – 11.00 ja 17.30 – 18.00

Dr. T. Vilimaa kõnetunnid on tel 55 313
E – R 13.00 – 13.30

Dr. R. Mihhejeva kõnetunnid on tel 61 461
E – R 13.00 – 13.30

Ene KINKS

Väike-Maarja vald
müüb

**kahetoalise
korter**

Väike-Maarjas, Lõuna tn 15.
Info tel. 05053558 Kaarel Moisa

Trükist ilmus "Väike-Maarja Muusikaselts"

Eduard Leppiku sulest on taas ilmunud tükiye Väike-Maarja kandi ajalugu – suvel nägi trükivalgust "Väike-Maarja Muusikaselts".

26. septembril rääkis Eduard Leppik Väike-Maarja Muuseumis kõne all oleva raamatukese esitlemisel temale omase lihtsuse, loomulikkuse ja väga hea keelekasutusega Väike-Maarja Muusikaseltsi ajaloo saamisloost. Oli kosutav kuulata huvitavaid fakte siinse ümbruse minevikust ja tõdeda samas, et päris suur osa varemadel aegadel alustatud kestab ja edeneb. Seda kinnitas ka rahvamaja direktori Mare Taari esitatud ülevaade Väike-Maarja praegusest muusikaelust – rahvamaja juures tegevustevatest isetegevusringidest ja seal toimuvatest üritustest ning muusikakooli tegemistest. Üllatavalt pikk on viimasel ajal toimunud kontsertide loetelu nii kohalikelt kui kaugemalt tulnud esitajatelt.



Eduard Leppik raamatu "Väike-Maarja Muusikaselts" esitlemisel muuseumis

Eessõna "Väike-Maarja Muusikaseltsile" alustab Eduard Leppik järgmise mõttega: "Süsteemi asetatuna räägib iga fakt kaugelt rohkem, kui ta seda suudab üksinda. Sellepärast on kõige õigem kogutud andmed ikka ja alati mingiks ülevaateks vormistada."

Järgjepidevalt on Eduard Leppik kandnud hoolt selle eest, et neid ülevaateid võimalikult rohkem oleks ja tema poolt aastakümnete jooksul ko-

gutu võimalikult laiale üldsusele teatavaks saaks.

Eduard Leppiku avaldatust on Väike-Maarja Muuseumis praegu saadaval:

- Väike-Maarja Muusikaselts (hind 25.-)
- Kultuurilooline Väike-Maarja (40.-)
- 275 aastat üldhariduskooli Väike-Maarjas (50.-)
- Väike-Maarja Põllumeeste Selts (25.-)

- Väike-Maarja lood (15.-)
- Linnunimed Lääne-Virumaa toponüümikas (20.-)
- Kalevipoja hobuse jäljerida (20.-)
- Kultuurilooline Kadrina (25.-)
- Mida Kadrina vallas vaadata? (10.-)
- Vanaisa tootsid (20.-)
- Kolm venda (15.-)
- Kolm venda II (15.-)
- Vanaisaga jalutamas ((15.-)
- Jälle vanaisaga jalutamas (22.-)
- Stabat mater (15.-)

Veel on muuseumis saadaval:

- Väike-Maarja Gümnaasiumi almanahh (25.-)
- Väike-Maarja luuleraamat (20.-)
- Väike-Maarja radadel (50.-)
- Eestimaa reisijuht "Puhkus maal" (eesti, inglise, saksa ja soome keeles, a 45.-)
- Postkaardid - Vao tornlinnus, Väike-Maarja kiriku vitraazh ja Väike-Maarja vald (a 3.-)

Ilve TOBRELUITS

Rohkem tähelepanu kätele ja jalgadele!

Nagu me teame, koosneb küüs kolmest kihist. Neid seovad omavahel niiskus, rasvaine, kaltsium, raud ja sideained. Toidu mõju kätele ja küüntele on tähtis. Toidus peab olema piisavalt valku, proteiini, vitamiine ja mineraale. Küüne kasvu mõjutavad toitumine, õige hoolitus, eluviisid, elukeskkond ja tervislik seisund.

Küüne olulisemad osad on küünejuur, kus moodustuvad uued rakud, mis määravad küüne tugevuse ja kvaliteedi, ja küünevall, mis ääristab ja kaitseb küünt. Kui valli tekib vale hoolitsemise või vigastuse korral põletik, võib see kahjustada küünejuurt ja küüs võib muutuda ebataasaseks. Küünevalli ja küünt kolmest küljest ääristava küünenaha eemaldamine peab toimuma ettevaatlikult ja õigete vahenditega. Küünenahad ei tohiks olla küüneplaadil kinni, see takistab vajalike toiduaine-

te imendumist küünde ja küüs ei saa korralikult hingata.

On veel muidki kahjulikke tegureid: külm, liigne niiskus, tuul, ultraviolettkiirgus, kuiv ja kuum õhk, õhusaastatus, keemilised ja mehaanilised ärritajad ning stress ja haigused. Vajadusel tuleb käsi pesta, koorida, kreemitada ja kasutada kummi-kindaid.

Sama palju ja rohkemgi veel tuleb tähelepanu pöörata jalgadele. Tänapäeval on väga palju liikvel seenhaigusi, mida võidakse saada üldkasutatavatest

ruumidest – basseini, saunast, spordisaalist jne. Eestis põeb seenhaigusi üle poolte 40aastasest inimestest. Küüne seenhaigus on teistest seenhaigustest raskemini ravitav.

Manikööri ja pedikööri tegemine aitab leevendada teie probleeme. Aitab eemaldada ja töödelda sissekasvanud ja paksenenud küüsi ning tasandada liigsarvestumisest ehk hüperkeraatoosist tingitud paksendeid, kanna nahale tekkinud lõhesid. Aitame kaasa konnasilmade eemaldamisele. See on vaid osa

häirivatest probleemidest.

Ootan vanu ja uusi kliente, olenemata east ja soost, et halva enesetunde vältimiseks lahendada üheskoos teile ebameeldivust tekitavad probleemid.

Ootan teid aadressil Ravi 1A A&K Caritas ruumides

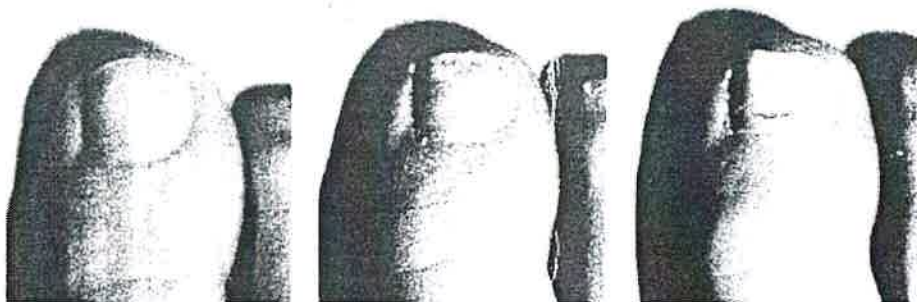
T N R kell 10-13 ja 14-18

K kell 9-15

L kell 9-14

Info telefonil 055 636, 0565648889.

Valentina TIIGIVEE



Rahvaspordiklubi teatab

I Harjuta terviseks!

Esimese oktoobri seisuga olid 10 aktiivsemat

1. Maimu Einsalu	263 korda
2. Agur Vaab	230 korda
3. Ivar Vaab	202 korda
4. Siim Sarapuu	145 korda
5. Rannel Köster	136 korda
6. Sandra Kullas	125 korda
7. Targo Pomerants	123 korda
8. Mihkel Niinemets	93 korda
9. Enn Nuut	89 korda
10. Riivo Lukman	70 korda

II Valla meistrivõistlused

VÄIKE-MAARJA VALLA MEISTRIVÕISTLUSTE JUHEND

I Eesmärk

Populariseerida vallas tervise-likke eluviise. Selgitada 2002./2003. hooaja valla meistrid 11 spordialal.

II Korraldamine

Võistlused viib läbi Väike-Maarja Valla Rahvaspordiklubi. Võistluste peakohtunik on spordiklubi juhatuse esimees Ants Rikberg.

III Aeg ja koht

Võistlused viiakse läbi üldjuhul esmaspäeviti algusega kell 18 Triigi Spordihoones. Suusatamine toimub Ebaveres, triatloni start antakse Porkuni järve ääres.

IV Osavõtjad

Võistlustest võivad osa võtta kõik, kes elavad, töötavad või õpivad Väike-Maarja vallas.

V Võistlussüsteem

Võistlused on kolmevoorulised, millest arvesse läheb kaks, välja arvatud sportmängud, triatlon, suusatamine ja laumängude mitmevõistlus, mis on ühevoorulised.

Mälumängus koostab iga vorus küsimused üks võistkond, kes valitakse loosi teel või omal vabal soovil. Vooru läbi viinud võistkond saab lõppkokkuvõttes juurde keskmise arvu punkte sellest vourust, kus ta viis võistluse läbi, **või** saab lõppkokkuvõttes lihtsalt juurde kaks punkti, **või** saab juurde oma parema koha saavutanud punktide arvu.

Võrdsete punktide korral antakse eelis sellele, kes

- 1) on ühe vouru läbi viinud,
- 2) on oma viimases vourus saavutanud parema tulemuse,
- 3) esitatakse lisaküsimusi kuni esimese eksimiseni või esimese õige vastuseni.

Võistlussüsteem selgub kohapeal ja sõltub võistlejate ja võistkondade arvust.

VI Majandamine

Võistluse majandamiskulud kannavad võistlejad ise välja arvatud autasustamine ja võistluskohta sõit, kui sellest on kuulutusel eelnevalt teatatud.

VII Autasustamine

Autasustatakse iga ala parimat medaliga ja kolme paremat diplomi ja rahalise auhinnaga. Kui mehi on võistlemas kuus või rohkem, saab kolm esimest kohta vastavalt 100, 50 ja 25 krooni, kui vähem siis 75, 50 ja 25 krooni. Sama süsteem käib ka naiste kohta ainult selle vahega, et naiste piirarv on neli. Noori autasustatakse diplomi ja maiustustega.

VIII Üldiselt

Kõik juhendis määratlemata või vaidlusalused küsimused lahendatakse kohapeal kõikide arvamusi võimaluse korral arvestades. Kokkuleppe mitteaavutamisel arvestatakse peakohtuniku seisukohaga.

Sellel aastal toimuvad valla meistrivõistlused 11 alal. Kabes, males, lauatenises, koroonas, sulgpallis ja mälumängus viiakse läbi kolm vouru, millest arvesse läheb kaks.



15. oktoobri seisuga on läbi viidud koroonas esimene vour. Kolm paremat olid Aleksander Adamson, Viktor Adamson ja Ain Pentjärv. Noorte hulgas olid kolm paremat Madis Saage, Marek Rebane ja Lauri Pentjärv.

Mälumängu esimeses vourus võistles 6 võistkonda. Parim oli võistkond XXL, mis koosnes päästekooli õpilastest, teine oli SP-5 ja kolmas Teie Valik.

III Ebavere rajad

Sellel aastal on sportimistingimused Ebaveres tunduvalt paranenud. Jooksuradasid on tublisti saepuruga kaetud (Ants Einsalu ja Aavo Part), valla abiga said valmis WC ja parkimisplats. Aitäh kohalikele elektrimeestele Guido Lõole ja Veiko Klaanile, kelle heal tahtel sai valgeks suusastaadioni stardiplats. Urmas Kullase eestvedamisel sai pandud piirdeaiaid rajale mineku kohtadesse, et pahatahtlikud ei läheks radasid lõhkuma.

Nb!!!

Jooksurajad on nüüd valgustatud kella 20.00-ni.

Ants RIKBERG

KULTUURIKALENDER

Väike-Maarja rahvamajas

- 26. oktoobril kell 21 - DISKO D.J. Eedy
- 6. novembril kell 16 - BEEBIDE pidu
- 8. novembril - ühiskülastus Linnahalli "Miss Saigon"
- 17. novembril kell 15 - klubi "Härmalõng" Kadrid ja Mardid
- 23. novembril kell 20 - PEREKLUBI õhtu. Stiilipidu: mummud ja triibud
- 29. novembril kell 18.00 - Väike-Maarja rahvamaja sünnipäevapidu lastele
- 1. detsembril - jõulukuu avamine keskvaljakul
- 7. detsembril - Väike-Maarja rahvamaja - 90. Isetegevuslaste JUUBELIKONTSEERT-PEOÕHTU
- 10. detsembril kell 16 - suurte perede JÕULUPIDU
- 14. detsembril kell 20 - Väike-Maarja rahvamaja - 90. JUUBELIBALL
- 17. detsembril kell 12 - pensionäride JÕULUPIDU

Kiltsi rahvamajas

- 18. detsembril - koduste laste JÕULUPIDU
- 19. detsembril - pensionäride JÕULUPIDU

Väike-Maarja rahvamaja jalutussaal kuni 31. oktoobrini RIHO PAE õlimaalide NÄITUSMÜÜK.

Jälgige reklaame vahetult enne üritusi, info telefonil 61 837.

SPORDIKALENDER

Oktoober

- 28.10 - valla meistrivõistlused MALES, I etapp

November

- 04.11 - valla meistrivõistlused LAUATENISES, I etapp
- 11.11 - valla meistrivõistlused SULGPALLIS, I etapp
- 18.11 - valla meistrivõistlused KORONAS, II etapp
- 25.11 - valla meistrivõistlused MÄLUMÄNGUS, II etapp

Detsember

- 02.12 - valla meistrivõistlused KABES, II etapp
- 09.12 - valla meistrivõistlused KORVPALLIS
- 16.12 - valla meistrivõistlused MALES, II etapp

Ebaveres jätkub tervisespordiürituste sari "HARJUTA TERVISEKS!"

Mõtted omast koolist

*Istun eesti keele klassis,
õpetaja klassi ees.
Terve päeva koolis passin,
suure kauni maja sees.*

*Vahepeal ma küpsetan
ja siis jälle istun.
Mata klassis arvutan –
näe, õues kutsu pissib.*

*Ümberringi kaunis loodus:
põõsad, puud ja tiigid.
Varsti ühikas uus loodud,
pükstes siis mul viigid.*

*Kuigi varsti lõpetan
kokakursuse.
Loodan, et mind õpetab
elu ilus see.*

Magnus Aasumets,
30. õppegrupp

Anna Jegorova, 10. õppegrupp:
“Söökla on siin selles mõttes parem, et saab ise vaadata, mida süüa tahad, ise tellid, mis sulle meeldib. Klassiruumid on küll väikesed, aga hubased ja korralikud, kus lauad ei ole ära soditud. Õpetajad on palju sõbralikumad, nad ei karju ilmaasjata kellegi peale.”

Kristiina Luht, 10. õppegrupp:
“Kool on uus ja suurem, kuidagi avaram. Siin saab isegi hommikuti, kui ma jõuan bussiga varem kooli, televiisorit vaadata. Saan paremini aru õpitavatest ainetest, millest eelmises koolis polnud mul aimugi, kuna minu arvates seletatakse paremini.”

Kersti Aas, 22. õppegrupp:
“Siin on väga sõbralik seltskond. Õpilased ei ole uhked – ei ole klassivahet. Õpetajad on õpilastega avameelsed ja lugupidavad. Ma ei ole kohanud siin koolis mitte ühtegi õpetajat, kes käib, nina püsti. Kui kellelgi on abi vaja, aitavad õpetajad meeldi.”

Sigrid Sommer, 33. õppegrupp:
“Olen alati arvanud, et siit koolist saan ma hea hariduse.”

Chätlyn Melnits, 10. õppegrupp:
“Juba esimesel päeval, kui ma siia õppima tulín, hakkas see koolimaja mulle väga meeldima, ta on väga suur ja väga ilus. Kui ma esimest päeva siia õppima tulín, ma kartsin, et õpilased on väga ülbed, aga kõik olid nii sõbralikud.”

Karl Metsson, 30. õppegrupp:
“Mulle meeldib eriti see, et siin teevad koka eriala õpilased ise kõõgis teistele õpilastele süüa.”



Rebaste päev – vast lõbusam ei saakski enam olla

Pille Sõster, 10. õppegrupp:
“Õpetajad on siin koolis palju mõnusamad, otsekohesemad ja humoorikamad kui eelmises koolis. Inimesed, kellega ma ühel kursusel käin, on lõbusad, tunduvad hoopis täiskasvanumad, nendega saab palju nalja ja üldse olen rõõmus, et selle kooli valisin. Kuigi kohalikud noored ei suutu meisse eriti hästi, ei häiri see mind.”

Liilia Lang, 10. õppegrupp:
“Õpetaja ja õpilase suhe on parem. Siin ei nääkle õpetaja õpilase kallal, ei loobi kriitide ja tahvilappidega. Kui teed midagi valesti, siis kas lendad tunnist välja või siis lihtsalt tehakse nats kurjemat häält, mis on ka loomulik, sest ega õpetaja ei pea ju õpilasest üle rääkima ja tema sõna kuulama.”

Ailar Viidemann, 11. õppegrupp:
“Õpsid on siin päris vinged. Ainult kunstiõps on päris range. Ta ei luba tunnis nätsu närida ja rääkida.”

Heindo Luts, 11. õppegrupp:
“Osa õpetajaid on jäänud samasugusteks nagu varem. Näiteks õpetaja Pajula! Ta viskab ikka veel nalju, nagu oleks tal neid varrukast tuhandete kaupa puistata. Ta ei jää kellelegi vastust võlgu ja kõik halva keerab hoopis naljaks.”

Mikk Randolainen, 11. õppegrupp:
“Kõige parem on see, et kooli töökoda on suur ja lai ning ruumi-puudust seal ei tule.”

Egle Urva, 12. õppegrupp:

“Koolimaja on ilusa välimuse ja avara vaatega. Kõige harjumatum oli, et igal klassil on oma number ja need ei tahtnud esimestel päevadel kuidagi meelde jääda. Ent kui kell esimesse tundi, eesti keelde, oli juba helisenud, ei leidnud ma klassi üles. Trepil peal tuli vastu direktor ja ma küsisin tema käest, kus eesti keele klass asub. Siis esimese raksuga ei teadnud isegi tema, sest klass asub nüüd uues kohas, alles siis kui direktor oli sekundi mõelnud, juhatas ta, kus klass asub. Mulle on hakanud müüjaamet meeldima tänu sellele, et meil on hästi lahe ja sõbralik grupp ja hea grupijuht.”

Elis Kaldre, 15. õppegrupp:
“Oli esimene koolipäev. Tulín kooli, kõik olid nii võõrad ja tundsin end nii üksikuna. Arvasin, et ei saagi endale ühtegi sõbrannat, kuid ma eksisin, sest siin on kõik nii toredad ja sõbralikud, et enam ei tule mõttesegi üksindus.”

Evar Allikas, 15. õppegrupp:
“Kõik siin koolis on praegu parem kui vanas koolis. Kui aga peaksime nüüd uude ühikasse saama, siis loodan, et see kool hakkab mulle veel rohkem meeldima.”



*Midagi tuleb,
midagi läheb,
midagi jääb...*

**16.novembril 2002 tähistab
Väike-Maarja Õppekeskus
40.sünnipäeva.**

Juubeliüritus algab kell 17.00 aktusega. Registreerimine alates kella 15.00st. Vilistlaste osamaks 100 krooni tasuta hiljemalt 1.11.2002 ülekandega Väike-Maarja Õppekeskuse arvelduskontole nr 10502001698006 Ühispangas, kood 401 või tööpäeviti sularahas Väike-Maarja Õppekeskuse kantseleis. Hiljem on osamaks 150 krooni.

Vajaduse korral täpsem info tel. 03261892 või eeva.arro@mail.ee

Noppeid 1939. a. Virumaa Teatajast

Alljärgnevalt Asael Truupõllu kogutud noppeid ajalehes Virumaa Teataja 1939. aastal Väike-Maarja ja siinse ümbruse kohta kirjutatust ning üht-teist ka üldisemalt.

Oktoober 1939. a

02.10 - Konstantin Pätsi kõnest: "Meie suur idanaaber tunnistas kõiki Eestiga sõlmitud lepinguid." Baasid pole midagi enneolematut – kirjutab Uudisteleht, ka mujal maailmas on neid. Kokkulepe kindlustab meie suveräänsed õigused. Hoidkem rahuliku meelt ja tasakaalu.

04.10 - Sügisest Väike-Maarjast:

Seltsitegevuse hooaeg langeb kokku kooliaastaga. Möödunud pühapäeval olid lõikuspüha pidustused, oli 2 kino, vabaõhuetendus kuuvalgel, kino ekraaniks oli seltsimaja välissein.

Poola põllutöölised lähevad ära. Algas Vao valla kandidaatide ülesseadmine.

Väike-Maarja lõikuspeol austati töösangareid. Lõikuspüha toimus 01.10. konvendi ja maanoorte ühis-korraldusel. Premeriti esikujulikke põllutöölisi. Avas PMS esimees A. Matlep, edasi riikliku propagandatituse abijuhataja Karl Kadak. Hindab Vene kaubanduskokkuleppe väärtust, jätkatakse neutraliteedipoliitikat. Edasi põllutöökoja nõu-andetalituse abijuhataja V. Ojamaa. Inimkonna kultuur põhineb põllundusel ja maatööstusel. Premeritakse 8 töötajat põllutööl. Tänu riigi poolt. Diplomid ja rahalised preemiad jõuavad hiljem pärale, a 60 krooni.

Lõpetas H. Varik. Pidusöök – aukülastajateks töösangarid.

Põllumeestele jõudis pärale viljasorteerija nn teraspetkos, 2200 krooni. Eraldab umbrohuseemned ja eri sorti viljad ja sorteerib.

- Iga päev Leningradile 27000 kg piima. Müüb Eesti Piim.

06.10 - Ka Lätil pakt Venega. Teevad mereväebaasi, aerodroomid Liepajasse ja Ventspils, rannapatareid Irbeni kaitseks.

- Eesti hakkab eksportima stipendiumi Lätti ja Soome.

- Piik Väike-Maarja Gümnaasiumi tegevusse. Oli lastevanemate koosolek, tehti eelmise aasta kokkuvõtteid. Esines kooliarst Liblik. Oli 15 õpetajat ja 261 õpilast – 130 poissi ja 131 tüdrukut. Õppemaksust oli vabastatud 41 õpilast, kokku anti stipendiumi 1265 kr. Gümnaasium on erakool ja elab toetussummadest. Ühe õpilase päevane toit maksab 50 senti. Sellel aastal on 9 klassi, 278 õpilast ja 18 õpetajat. Uus lastevanemate komitee.

- Suri vandeadvokaat Alfred Osman. Sündis Kiiltsi-Nõmmel 18. okt. 1893. a. 1925. a lõpetas Tartu õigusteaduskonna. Töötas Rakveres. Vabadussõjast saadud kopsuhaigus murdis maha 45 a. In memoriam kirjutas alla J. Truupõld.

09.10 - 08.10 asutatakse Väike-Maarjasse kohalik õhukaitse ühing.

- Soome tagavaraväelased on kutsutud kokku erakordsetele õppustele, et suurendada neutraliteedi kindlust.

- Saksa vähemusrahvus lahkub Eestist.

- Eestisse saabus esimene

reisilennuk JU-52 15 inimesele.

- Väike-Maarjas Maidla sõiduauto pörkas Imakaevu hobuse ja vankriga kokku, õnneks ainult kriimustused.

- Kohaliku Õhukaitse Ühingu juhataja A. Priks, protokollija A. Tiivel. Juhatuses kokku 7 inimest: Tarmo Undla, Alfred Tiivel, A. Priks, Vold. Kukk, Jaan Kuris, Karl Kihlefeldt, Jaak Uustalu. Esimees: Priks, abi: Uussalu, revisjonikomisjon: J. Imakaevu, H. Pärnamägi ja A. Kivistu.

11.10 - Helsingist ja Viiburist evakueeritakse 124000 inimest lääne poole. Ida- Soome koolid suletud.

- Sakslaste opteerumist pikendatakse 31.03.1940. Homme lahkub esimene laev sakslastega. Samuti ka Lätist.

13.10 - J. Uluots kujundas uue valitsuse. Uued ministrid: J. Uluots, N. Reek, P. Kogermann, A. Jürimaa, A. Piip.

- A. Leckbant annetas Kunda linnale 2miljonilise linnukogu.

- Laidoner esineb raadios: 12.10 – baasidest, 18.10 – algab neisse Vene väeosade sissetoomine.

- Väike-Maarja kool sai hea klaveri. Väike-Maarja Algkool ostis eelmisel nädalal sakslastega väljarändavalt Põdrangu mõisa omanikult Harpelt väärtusliku kontsertklaveri, firma Bechstein, 3000 krooni. Koolil oli 1000 krooni, lepitati sellele summale kokku. Klaver 20 a vana, hästi hoitud, üks paremaid ümbruskonnas.

- Veeühingud Kiiltsi ja Sallasse.

- Triigi ja Põdrangu mõisa südamed riigi majandamisele. Triigi mõisa keskkoha krundi nr 32 pidaja Artur Gruenewaldiga lõpetati riigi ren-

dileping ja ka Põdrangu mõisa krundi nr 9 pidaja Reinhold Harpega. Mõisad jäävad riigile.

- Simunas olid hobuste võistlused. Esikohale tuli veos ja jooksus Kleimanni täkk Movik, ta vedas umbes 7 tonni. Auhinnale tuli veel Plaksi mära Miira, K. Kukeste täkk Maks, Laovahi mära Juvera. Voolma mära Maru. Viiele esikohale anti preemiaid 100 krooni, esimene auhind oli 30 krooni. Kohal ka riikliku hobusekasvatuse juhataja Ilmjärv ja Ardenini hobuste tõuseltsi sekretär A. Tali.

18.10 - Sõjavägede ülemjuhataja määruse järgi on keelatud NL vägedest teha pilte, filmida, teatada välismaale, on keelatud välismaa side – trahv 3000 krooni. Saabus 1 rügement vene sõjaväelasi. Nad tulevad maanteid pidi ja rongidega.

20.10 - Sakslased lahkuvad Väike-Maarja ümbrusest: gümnaasiumi õpetaja prl. Behrens, E. Rennekampff Porkunist, P. Rennekampff Vaost, W. Rennekampff Pandiverest, Georg Gruenewaldt Triigist, W. Harpe Põdrangult, Tamsalu lubjatehase omanik B. Limberg Sääselt, J. Schellback Äntust.

25.10 - Noorkotkaste Väike-Maarja rühma koosolek. Avas malevkonna ülem K. H. Lipp, malevkonna pealik J. Heinpalu. Rühm võttis osa "Alati valmis" võistlustest, tuli Virumaal esikohale. Rühma vanemkotkad on õpetaja Tarmo Undla ja õpilane J. Raudsepp.

27.10 - Venel Soome vastu territoriaalseid nõudmisi.

JUMALATEENISTUSED

Väike-Maarja kirikus

27. oktoobril kell 11.00

3., 10. ja 17. novembril kell 11.00

24. novembril kell 11.00

KIRIKUAASTA VIIMANE PÜHAPÄEV

Pühapäevakool toimub pühapäeviti kell 12.30 pastoraadis.

Avispea kirikus

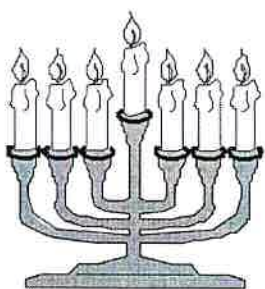
Igal pühapäeval
kell 10.30

Buss väljub

Kiiltsist (bussipeatusest) kell 9.45,
Väike-Maarjast (bussijaamast)
kell 10.00,

Triigist (bussipeatusest) kell 10.05,
tagasi Avispea kirikust kell 12.15

Avispea kiriku vaimulik on Eerek
Preisfreund, telefon 35 450.



Koguduse juhatuse esimees on
Milvi Selberg, tel. 055630309
Interneti kodulehekülj aadressil
<http://www.v-maarja.ee/kirik/>



Tähtis päev lasteaias

Käes on sügis. Üks leivaring on jälle täis. Lasteaias tähistasid 1. rühma lapsed koos peredega 11. oktoobril leivapäeva. Näidendi "Keda kiita leiva eest?" esitasid lapsed koos õpetajatega ja lapsevanem Ritaga. Näidendi laulude, tantsude ja mängude kaudu said lapsed ja vanemad aimu, milliste tööde tulemusena jõuab leib meie lauale.

Kindlasti olete kuulnud muinasjuttu, milles tarvitseb ainult lina laiali laotada, võlusõna öelda ja lauale ilmuvad hõrgutised. Iseenesest aga ilmuvad need lauale tõepoolest vaid muinasjutus. Meie peoliste "võlus" leiva, sepiku ja saiatooted pagarifirma Halliku Pagarid. Moosi ja võiga pagaritooted jagus söömiseks ja ka kojuviimiseks sümbolse hinna eest. Kogutud raha annetati lasteaiale. Kingiks sai lasteaiad veel CD-plaadid ja linnid lauludega leivast ning õppekirjandust.

Südantsoojendav on kogeda, et leidub firmasid, kes tunnevad andmisrõõmu ja leiavad selleks ka võimalusi.

Pidu lõppes rõõmsas ja tänulikus meeleolus nii suurtele kui väikestele.

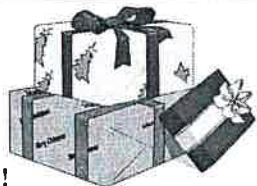
Malle KUTUZOV,
Väike-Maarja Lasteaia juhataja

Pakun saabuvateks pühadeks ja
pidupäevadeks nii lastele,
perenaistele, meestele kui ka
sõbrannadele

KINGIIDEID.

Võimalik vaadata, katsuda ja tellida!

Info tel. 35 859 ja 056465320,
firma TUPPERWARE esitleja Kadi Prants



AUTOREMONDITÖÖKODA

Tamsalu, Sääse 19

SÕIDUAUTOD:

- keevitus-, pleki- ja lukksepatööd
- värvimine
- summutite remont, vahetus (garantii 2 a)
- poleerimine, käsi- ja survepesu
- salongi keemiline puhastus
- plastikstangede taastus

VEOAUTOD, TRAKTORID:

- keevitus-, pleki- ja lukksepatööd
- värvimine

Info telefonidel 055 61 44 52 ja 055 92 34 20



... sinu ajast sai ajatu tee ...

EDGAR KALAPÜÜDJÄ	22.10.1929	-	21.09.2002
ANTS KABER	21.01.1933	-	22.09.2002
REIN KOND	18.02.1948	-	26.09.2002
RUDOLF LUTSAR	12.11.1952	-	04.10.2002
JAN VAIVOD	14.03.1914	-	07.10.2002
ELGA-ADELE LAANEMÄGI	28.09.1918	-	09.10.2002
GUSTAV METSMAN	16.08.1932	-	15.10.2002

Tänu!

Väike-Maarja Lasteaia Kilti rühm on tänulik onu Jaanile rohkete oskuslikult valitud mänguasjade ja õppevahendite eest.

Soovime onu Jaan Liivamägil tugevat tervist, sooja tuba ja häid sõpru. Ole tänatud!

Kilti rühma lapsed ja õpetajad

* * * *

Lasteaia pere tänab ka kõiki neid, kes täitsid meie rühmades kausid õuntega, tuues seega sügisrõõmu meie lastele.

Oh, sina väikene värvukene,
pisikene põnnikene,
kasva kuuse kõrguseks,
sirgu tammeks tugevaks!

ELIIS MÄTAS	09.09.2002
JUSTINA SILD	09.09.2002
ERLEND KIVI	09.09.2002
KARIN ELMI	17.09.2002
OSS MÄNDMETS	29.09.2002
HANNA MÄLTON	03.10.2002
CELLY VAARIK	27.09.2002

Kasvage, olge rõõmsad, terved ja tublid!

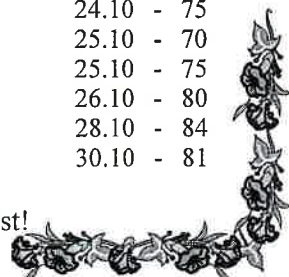


Õnnitleme eakamaid sünnipäevalapsi!

Tulevad tagasi tood ja luiged,
tuleb tagasi pääsulind.
Ei tule tagasi elatud aastad,
kuid nooreks jäägu te süda ja hing.

ALIDE RAE	01.10	-	91
HILDA RIISPERE	02.10	-	70
LEHTE ARMSON	02.10	-	80
MARTA REBANE	02.10	-	85
INGRID LAHESALU	03.10	-	70
LINDA KAARE	05.10	-	70
LINDA KASO	06.10	-	87
ALBERT NIKANOV	11.10	-	70
EDUARD MEL	18.10	-	80
LEIDA SAAGE	18.10	-	82
EMMA-LOVISA JALAKAS	18.10	-	93
ALEIDA-JOHANNA AIA	19.10	-	89
HELGA MOND	24.10	-	75
HELJU PAAK	25.10	-	70
ARNOLD TAMMIK	25.10	-	75
ELLEN LIIVAMAA	26.10	-	80
EKATERINA NIINEP	28.10	-	84
HELLMUT-HEINRICH KIPPEL	30.10	-	81

Soovime õnne ja tugevat tervist!
Väike-Maarja Vallavalitsus



95759 Ilve TOBRELUTS
ilve@v-maarja.ee

Väike-Maarja Vallavalitsus
<http://www.v-maarja.ee>

Trükitud trükikojas AGUR. Tel 23 999
Tiraazh 1000 eks.